

# DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DIN-DVGW type examination certificate

**NG-4313BT0062**

Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	AEON International Ltd. Hanzard Drive, Wynyard Business Park, GB- Billingham TS22 5FD
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	Kettler GmbH Köhlerstr. 8, D-46286 Dorsten
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur <= PN 16 (4313)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Weichdichtender Keil-Ovalschieber mit innenliegendem Spindelgewinde und auswechselbarer Spindelabdichtung
<b>Modell</b> <i>model</i>	RSVG...
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Ergänzungsprüfung: 08/065/4313/959 vom 09.07.2008 (EBI) Baumusterprüfung: 06/164/4313/959 vom 25.01.2008 (EBI)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>basis of type examination</i>	DIN EN 13774 (01.07.2003)

**Ablaufdatum / AZ** 25.01.2013 / 08-0179-GNA  
*date of expiry / file no.*

18.09.2008 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in der TGA GmbH akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung

DVGW CERT GmbH - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in the TGA GmbH for conformity assessment of products of gas and water supply



DVGW CERT GmbH  
Josef-Wirmer-Straße 1-3  
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888  
Telefax: +49 228 91 88-993  
eMail: info@dvgw-cert.com

DAT-ZE-009/96-02

<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
...A	Nennweite: DN 40 max. Betriebsdruck: 16 (MOP 16) bar	
...A	Nennweite: DN 50 max. Betriebsdruck: 16 (MOP 16) bar	
...A	Nennweite: DN 65 max. Betriebsdruck: 16 (MOP 16) bar	
...A; ...B	Nennweite: DN 80 max. Betriebsdruck: 16 (MOP 16) bar	
...A; ...B	Nennweite: DN 100 max. Betriebsdruck: 16 (MOP 16) bar	
...A; ...B	Nennweite: DN 125 max. Betriebsdruck: 16 (MOP 16) bar	
...A, ...B	Nennweite: DN 150 max. Betriebsdruck: 16 (MOP 16) bar	
...A; ...B	Nennweite: DN 200 max. Betriebsdruck: 16 (MOP 16) bar	
...A; ...B	Nennweite: DN 250 max. Betriebsdruck: 16 (MOP 16) bar	
...A; ...B	Nennweite: DN 300 max. Betriebsdruck: 16 (MOP 16) bar	

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
...A	einteiliges Oberteil (Haube)
...B	zweiteiliges Oberteil (Haube)

**zertifizierte Bauteile / Werkstoffe**  
*certified components*

<b>Registr.-Nr.</b> <i>registration no.</i>	<b>Bauteil (Produktart)</b> <i>component</i>	<b>Modell/Typ</b> <i>model/type</i>	<b>Hersteller</b> <i>manufacturer</i>
NG-5113BP5531	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für Gasversorgungs- und Gasfernleitungen	PP 7B DZ, Typ GC /PP 7B DZ, Typ GC	GUMMIWERK KRAIBURG GmbH & Co.
NG-5162AR0898	Schmierstoff für Gasgeräte	STABURAGS N 32/Staburgs N 32	Klüber Lubrication München KG
NG-5162BQ0554	Schmierstoff für Gasgeräte	KLÜBERTEMP HM 83-271/Klübertemp HM 83-271	Klüber Lubrication München KG

**Verwendungshinweise / Bemerkungen**  
*hints of utilization / remarks*

Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C  
Anschlussart: beiderseitig Flansche nach DIN EN 1092-2  
Baulänge: Reihe 14 oder 15 nach DIN EN 558-1

DVGW